



## Action!

### Ils se sont jetés à l'eau !



Les cours de natation ont commencé. Rendez-vous les 21 et 22 février prochains pour le grand tournoi de natation!

### Tournoi scolaire de Rugby

Nos élèves ont la chance de participer cette année au premier grand tournoi de rugby de la ville de Maputo impliquant pas moins de 16 équipes scolaires. Le coup d'envoi a été lancé samedi 1er octobre. Consultez notre site pour plus d'informations!



### Du côté du périscolaire

Le périscolaire a repris le 19 septembre et propose cette année, outre les activités habituelles, quelques nouveautés:

**Pour les maternelles:** Jeux de balles et jeux psychomoteurs, Capoeira.

**Pour les primaires:** Danse moderne, Customisation de vêtements, Chant, Hip-Hop.

**Pour le collège-Lycée:** Atelier théâtre.

### Vie citoyenne au Collège-Lycée

Le 18 octobre s'est tenu le 1<sup>er</sup> conseil pour l'année des délégués pour la vie du secondaire. Composé des délégués de classe, de la directrice de l'établissement, du CPE et d'un professeur, il se réunit une fois par trimestre. Lieu privilégié d'écoute et d'échange entre élèves et adultes de la communauté éducative, le conseil permet d'aborder tous les sujets qui préoccupent les élèves.

### L'école était en blanc...



A l'occasion de la journée internationale de la paix, le 21 septembre, tout le monde était de blanc vêtu. Les élèves de CE1 et de CE2 nous ont également interprété deux chansons en anglais et en français: « A song of peace » et « Sur les murs ».

### Atelier de traduction

Mercredi 5 octobre les élèves de 4<sup>ème</sup> et de 3<sup>ème</sup> ont participé à un atelier de traduction en compagnie d'Elisabeth Monteiro Rodrigues, la traductrice de Mia Couto en français. Ils ont notamment travaillé sur un extrait du dernier livre publié en France du grand auteur mozambicain et on découvert que la traduction relève plus de l'art que de la technique!



### Dates à retenir

**15 et 29 octobre :** Tournoi scolaire de rugby.

**17 Octobre (16h15):** Test de positionnement—Atelier FLE.

**Du 21 octobre au lundi 31 octobre inclus:** Vacances scolaires. Reprise le mardi!

**10 novembre :** Jour férié.

**Semaine du 28 novembre:** Inspection et visites pédagogiques.

**1er décembre:** Journée internationale de lutte contre le SIDA.



Plus d'information sur notre site:  
[www.efmaputo.fr](http://www.efmaputo.fr)

Suivez toute notre actualité en images sur Facebook en « likant » la page !